

МБОУ СОШ с. Сикачи – Алян

Выполнил : Лиханова Регина, 7 кл.

Учитель : Донкан Виктория Леонтьевна

Номинация 1 «Сохраняю родной язык»

Нанайский язык

Слово «Гость» - «андаха»

«димаңго»

Лексическое значение:

Тот, кто навещает, посещает кого-либо.

(Из словаря Даля)

СЛОВО «ГОСТЬ» «АНДАХА», «ДИМАНГО»

«АНДАХА» – БЛИЖЕ - НЕЗНАКОМЕЦ

«ДИМАНГО» – ДРУГ, РОДСТВЕННИК,
ЕДУЩИЙ НАВЕСТИТЬ, ПОГОСТИТЬ

Транскрипция

Кириллица: [а н д а х а]
[д и м а н г о]

Нанайская: [а н д а х а]
[ж'і м а н г о]

Латиница : [d i m a n g o]

Предложение для разговорника 1

Димаңго, андаха анячи элэ диди.

Гость на праздник скоро приедет.



Предложение для разговорника 2

Андахава элэдэлэ туюсу.

Накормите гостей досыта.



Приложение 4



**Андаха,
диманґо –
ГОСТЬ, ГОСТИ**

Старинная нанайская песня
«Гость - жених»

Приложение 5

Андаха аояни дидэмэ.

Андаха аояни торама.

Тэтуэни лойк илгаку.

Андаха индавани уюсу.

Андаха сиягони баргиосу.

Андаха аоямбани яохиосу.



Наставления молодым Поуса Киле
из книги «Творческое наследие»

Приложение 5

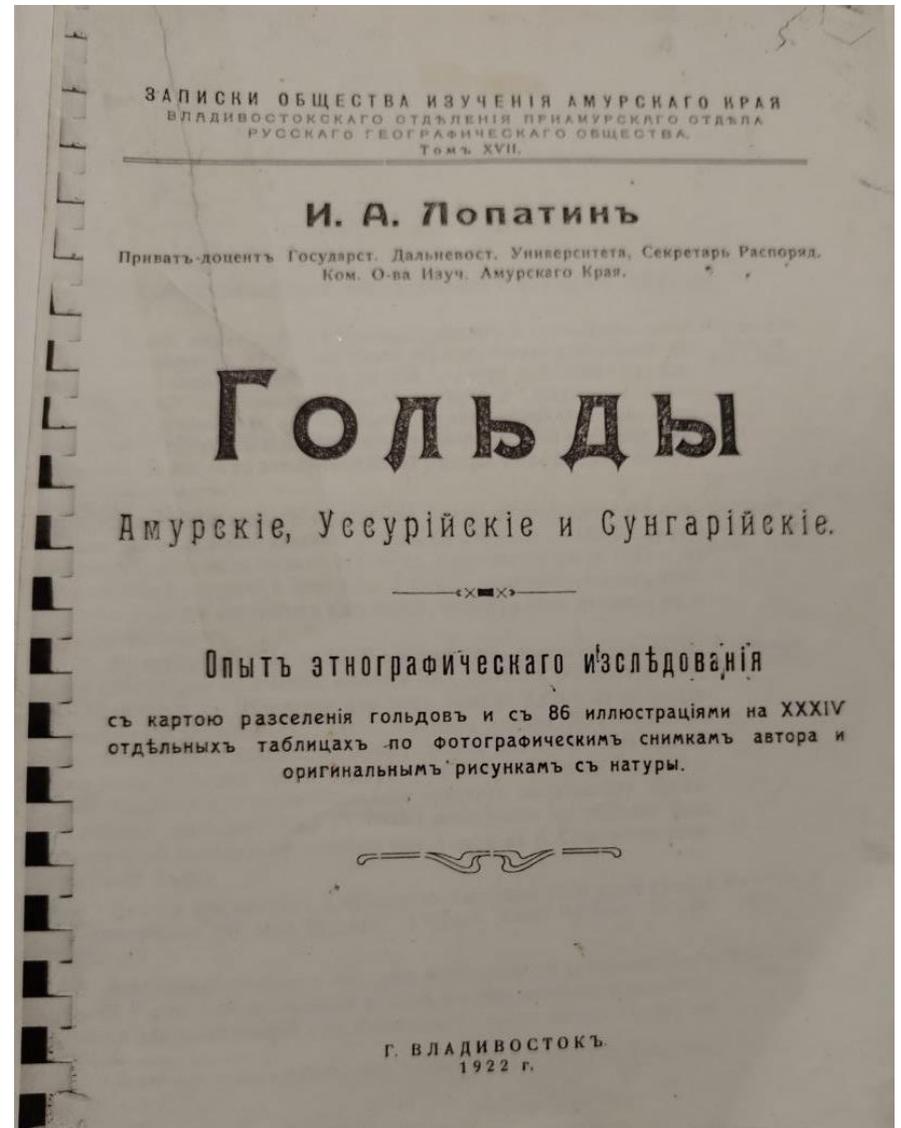
Андаха долани хэмэ биру.
При гостях веди себя тихо.

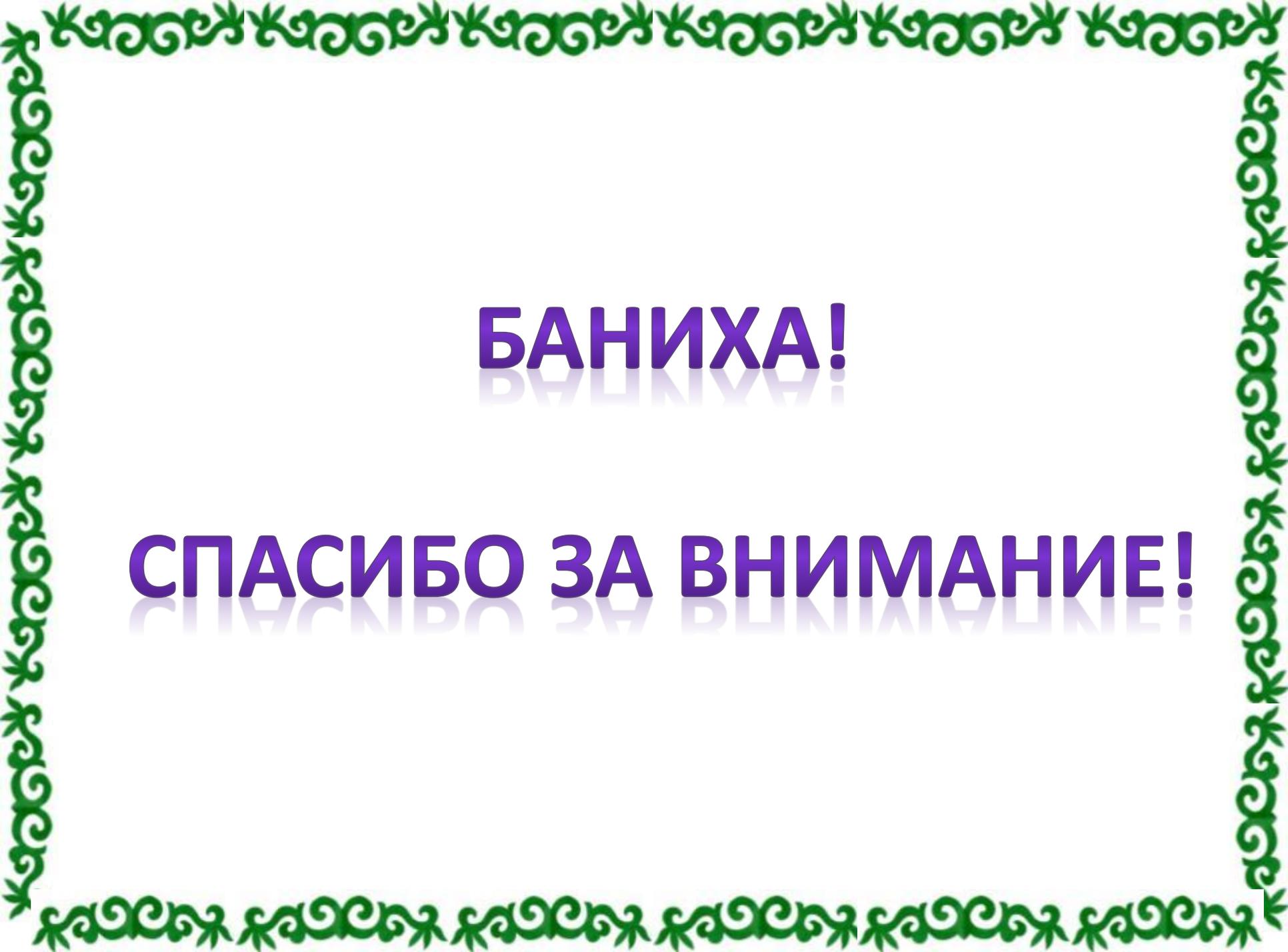
Андаха хисаңгойвани эди
кочалира.
Не перебивай старших в
разговоре.

Димахаси осини, андаха
ахоравани эди тоңгалара.
Если пришёл в гости, не
трогай чужие вещи без
разрешения.



Иван Алексеевич Лопатин (1888 -1970) выдающийся исследователь коренных народов Дальнего Востока писал в своей научной работе о гостеприимстве гольдов(старое название народа нанай). Гольды любили ездить в гости, а также встречали всех, кто к ним приедет, кормили гостей и их собак столько, сколько дней те проведут у них. Знали, что везде их встретят точно так же.





БАНИХА!

СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!